



BDA-107895-002 / 27.05.2025

Sedací souprava Paul

Číslo výrobku: 107895, 107896, 107897, 107898, 107899



NÁVOD

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

děkujeme, že jste se rozhodli pro náš produkt. Zakoupením jednoho z našich značkových výrobků jste udělali správnou volbu. Abychom splnili požadované vysoké standardy kvality, podléhají naše výrobky pravidelným kontrolám a samozřejmě vždy splňují vysoké požadavky Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY.....	2
2.0 OBECNÉ POZNÁMKY.....	3
3.0 POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM.....	3
4.0 POKYNY PRO VYBALENÍ.....	3
5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A.....	4
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE.....	4
7.0 LIKVIDACE.....	4

1.0 SYMBOLY



DŮLEŽITÉ, PRO POZDĚJŠÍHO SI NÁVRATU: PEČLIVĚ PŘEČTĚTE!

Před prvním použitím si pečlivě a důkladně přečtěte návod. Tento návod si uschovejte pro pozdější použití. Pokud budete produkt někdy předávat dál, nezapomeňte předat i tento návod.



POZOR! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

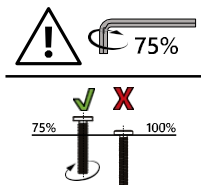
Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!



ZMĚNA PRODUKTU

Nikdy neprovádějte žádné změny na výrobku! Změny vedou ke ztrátě záruky. Výrobek se může stát nebezpečným.

2.0 OBECNÉ UPOZORNĚNÍ



- Pro montáž doporučujeme 1–2 osoby.
- Vezměte prosím na vědomí, že šrouby se nejprve vkládají ručně a utahují se pouze lehce, aby šroub držel a volně spojil jednotlivé prvky.
- Šrouby smí být pevně utaženy až poté, co jsou všechny prvky spojeny v této podobě. Dodatečným utažením šroubů mohou vzniknout malé odchylky vrtaných otvorů.

n e bo svarů, které mohou vzniknout u ručně vyráběných produktů.

- Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a čepy utažené, a pravidelně to kontrolujte.
- Šrouby nepřetahujte. Příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a vést k tvorbě trhlin.
- Pokud nebudete provádět pravidelnou údržbu a péči, výrazně se zkrátí životnost vašeho výrobku. Za následné škody způsobené nedostatečnou údržbou a péčí nemůžeme převzít žádnou záruku.
- Dbejte na bezpečný postoj, používejte pouze na rovném, pevném a nosném podkladu.
- POZOR! Při montáži držte malé děti v bezpečné vzdálenosti, nebezpečí zranění!

3.0 POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Produkt je určen pro vnitřní použití. Nesmíte stát na židlích a nesmíte stát ani sedět na stolech.

Produkt používejte pouze k určenému účelu. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku použití v rozporu s určeným účelem. Jakékoli úpravy produktu mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a vést ke ztrátě záruky.

Pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční účely.

4.0 POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete karton a vyjměte výrobek. Po vybalení zkontrolujte, zda je výrobek kompletní a nepoškozený. Pozdější reklamace nemohou být akceptovány.

Při vybalování může krátkodobě dojít k mírnému zápachu.

5.0 ÚDRŽBA A PÉČE

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky ani prací prostředky obsahující rozpouštědla. Bělidla mohou produkt poškodit. Další pokyny k údržbě naleznete případně na produktu.

Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost produktu.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo výrobku:	107895, 107896, 107897, 107898, 107899
Rozměry židle (Š x H x V):	38 x 46 x 87 cm
Rozměry stolu (Š x H x V):	110 x 70 x 76 cm
Materiál rámu:	Práškově lakovaný kov
Materiál:	MDF

7.0 LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti vašeho výrobku prosím zajistěte odbornou likvidaci cenných surovin, aby mohlo dojít k řádnému recyklaci. Pokud si nejste jisti, jak nejlépe postupovat, rádi vám pomohou místní likvidační firmy nebo sběrný surovin.

NÁVOD

Vážený zákazník

děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Zakoupením jednoho z produktů naší značky jste učinili správnou volbu. Naše produkty jsou pravidelně kontrolovány, aby splňovaly požadované vysoké standardy kvality a samozřejmě vždy odpovídaly přísným požadavkům Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY.....	5
2.0 OBECNÉ POZNÁMKY.....	6
3.0 URČENÉ POUŽITÍ.....	6
4.0 INFORMACE O VYBALENÍ.....	6
5.0 INFORMACE O ÚDRŽBĚ A PÉČI.....	6
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE.....	7
7.0 LIKVIDACE.....	7

1.0 SYMBOLY



DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU: POZORNĚ SI PŘEČTĚTE!

Před prvním použitím výrobku si prosím pečlivě a důkladně přečtěte tyto pokyny. Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití. Pokud budete výrobek v budoucnu předávat dál, nezapomeňte k němu přiložit také tyto pokyny.



VAROVÁNÍ! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní informace a pokyny k instalaci, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

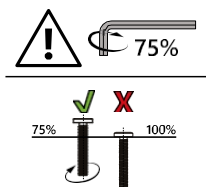
Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!



ÚPRAVY VÝROBKU

Nikdy neprovádějte úpravy produktu! Úpravy vedou ke ztrátě záruky. Produkt se může stát nebezpečným.

2.0 OBECNÉ POZNÁMKY



- K montáži doporučujeme 1 až 2 osoby.
- Vezměte prosím na vědomí, že šrouby by měly být nejprve vloženy ručně a jen lehce utáhnout, aby se šrouby zachytily a volně spojily prvky.
- Šrouby je nutné zcela utáhnout až poté, co jsou tímto způsobem spojeny všechny prvky. Následné utažení šroubů může kompenzovat drobné nesrovnalosti ve vrtaných otvorech nebo svařovacích bodech, které

se mohou vyskytovat u ručně vyráběných produktů.

- Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice pevně utaženy. Provádějte to pravidelně.
- Šrouby neutahujte příliš pevně. Mohlo by dojít k poškození materiálu a vzniku trhlin.
- Pokud nebudete pravidelně provádět údržbu a péči, výrazně se zkrátí životnost vašeho produktu. Nemůžeme přijmout žádnou odpovědnost za následné škody způsobené nedostatečnou údržbou a péčí.
- Zajistěte, aby byl výrobek bezpečně umístěn. Používejte pouze na pevném, rovném a stabilním povrchu.
- POZOR! Během montáže držte malé děti v bezpečné vzdálenosti, protože hrozí nebezpečí úrazu!

3.0 URČENÉ POUŽITÍ

Výrobek je určen pro použití v interiéru. Nestoupejte na židle a nestoupejte ani nesedejte na stoly. Výrobek používejte pouze k určenému účelu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakékoli úpravy výrobku mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Vhodné pouze pro domácí použití. Není určeno pro komerční použití.

4.0 INFORMACE O VYBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte výrobek. Po vybalení zkontrolujte, zda výrobek není poškozen a zda je kompletní. Následné reklamace nemohou být akceptovány.

Po vybalení můžete na krátkou dobu zaznamenat mírný zápach.

5.0 INFORMACE O ÚDRŽBĚ A PÉČI

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo detergenty obsahující rozpouštědla. Bělicí prostředky mohou výrobek poškodit. Další pokyny pro péči najdete na výrobku.

Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo položky:	107895, 107896, 107897, 107898, 107899
Rozměry židle (Š x H x V):	38 x 46 x 87 cm
Rozměry stolu (Š x H x V):	110 x 70 x 76 cm
Materiál rámu:	Práškově lakovaný kov
Materiál:	MDF

7.0 LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti vašeho výrobku prosím zlikvidujte cenné suroviny vhodným způsobem, aby mohly být řádně recyklovány. Pokud si nejste jisti, jak nejlépe postupovat, místní společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo recyklační centra vám rádi pomohou.

NOTICE D'UTILISATION

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

děkujeme Vám, že jste si vybrali náš produkt. Zakoupením jednoho z výrobků naší značky jste učinili správnou volbu. Naše výrobky podléhají pravidelným kontrolám a samozřejmě splňují přísné požadavky Evropské unie, aby Vám mohly nabídnout vysokou úroveň kvality, kterou Vám chceme poskytnout.

OBSAH

1.0 SYMBOLY.....	8
2.0 OBECNÉ POKYNY.....	9
3.0 POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM	9
4.0 POKYNY PRO VYBALENÍ.....	9
5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A SERVIS.....	9
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE	10
7.0 LIKVIDACE	10

1.0 SYMBOLY



DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ REFERENCI: PŘEČTĚTE SI POZORNĚ!

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte celý návod. Uchovejte jej pro případné pozdější použití. Pokud byste někdy měli produkt předat jiné osobě, nezapomeňte jí předat také návod.



POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a návod k montáži, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obaly uchovávejte mimo dosah dětí!

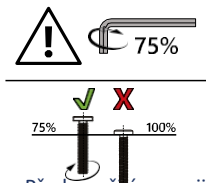


ÚPRAVA VÝROBKU

Nikdy neprovádějte žádné úpravy výrobku! Jakákoli úprava ruší platnost záruky. Výrobek se může stát nebezpečným.

2.0 OBECNÉ POKYNY

- Doporučujeme, aby montáž prováděly 1–2 osoby.



- Nejprve vložte šrouby ručně a neutahujte je úplně. Musí pouze držet a prvky nesmí být zpočátku zcela spojeny.
- Šrouby můžete dotáhnout, až budou všechny prvky smontovány. Dotáhnutím šroubů lze vyrovnat malé odchylky v otvorech nebo svarech, které se mohou vyskytnout u ručně vyráběných produktů.
- Před použitím se ujistěte, že je výrobek správně smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice jsou pevně utažené a pravidelně je kontrolujte.
- Šrouby neutahujte příliš. Příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a způsobit vznik trhlin.
- Životnost vašeho výrobku se výrazně zkrátí, pokud jej nebudete pravidelně udržovat. Odmítáme jakoukoli odpovědnost za škody způsobené nedostatečnou údržbou.
- Dbejte na to, aby byla věž stabilní. Používejte pouze na rovném, odolném povrchu s dostatečnou nosností.
- POZOR! Během montáže držte malé děti v bezpečné vzdálenosti: nebezpečí zranění!

3.0 POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM

Výrobek je určen pro použití v interiéru. Nevylezte na židle a nesedejte si na stoly.

Nepoužívejte tento výrobek k jinému než určenému účelu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím. Jakékoli úpravy výrobku mohou mít negativní dopad na bezpečnost, mohou způsobit rizika a vedou ke zrušení záruky.

Tento výrobek je určen výhradně pro domácí použití, nikoli pro komerční účely.

4.0 POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete karton a vyjměte výrobek. Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda není poškozený a zda je kompletní. Pozdě podané reklamace nebudou akceptovány.

Při rozbalování může na krátkou dobu uniknout mírný zápach.

5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A ČIŠTĚNÍ

K čištění produktu použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo detergenty obsahující rozpouštědla. Bělící prostředky mohou produkt poškodit. Další pokyny k údržbě naleznete na produktu.

Pravidelné kontroly, čištění a údržba zvyšují bezpečnost a životnost produktu.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo položky:	107895, 107896, 107897, 107898, 107899
Rozměry židle (D x Š x V):	38 x 46 x 87 cm
Rozměry stolu (D x Š x V):	110 x 70 x 76 cm
Materiál rámu:	Práškově lakovaný kov
Materiál:	MDF

7.0 LIKVIDACE

Po dlouhých letech věrných služeb, když bude váš výrobek již nepoužitelný, prosím recyklujte jeho recyklovatelné suroviny v souladu s platnými předpisy. Pokud si nejste jisti, jak postupovat, informujte se u společností, které se zabývají nakládáním s odpady ve vaší lokalitě, nebo u sběrných surovin v regionu.



Produkt a obal podléhají směrnicím o recyklaci. Další informace naleznete navštívte: quefairedemesdechets.fr

ISTRUZIONI

Vážený zákazník,

děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek. Zakoupením našeho produktu jste učinili vynikající volbu. Abychom splnili vysoké požadované standardy kvality, jsou naše výrobky podrobeny pravidelným kontrolám a samozřejmě vždy splňují přísné požadavky Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY	11
2.0 OBECNÁ UPOZORNĚNÍ	12
3.0 POUŽITÍ V SOULADU S NORMAMI	12
4.0 POKYNY PRO OTEVŘENÍ OBALU	12
5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A ÚDRŽBU	12
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE	13
7.0 LIKVIDACE	13

1.0 SYMBOLY



DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ KONZULTACE: POZORNĚ SI PŘEČTĚTE!

Před prvním použitím si pečlivě a úplně přečtěte návod. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití. V případě prodeje produktu třetí osobě se ujistěte, že jí předáte také tento návod.



POZOR! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste předešli riziku zranění nebo poškození výrobku.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Menší části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!

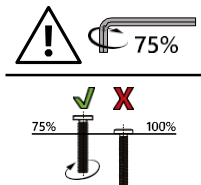


ZMĚNY NA VÝROBKU

V žádném případě neprovádějte úpravy produktu! Jakékoli úpravy vedou ke ztrátě záruky. V takovém případě může být produkt nebezpečný nebo nespolehlivý.

2.0 OBEČNÁ UPOZORNĚNÍ

- Pro provedení montážních prací se doporučuje přítomnost 1-2 osob.



- Nejprve ručně našroubujte šrouby tak, aby byly lehce utažené, aby se prvky spojily a volně držely pohromadě.
- Šrouby zcela utáhněte až poté, co jsou všechny prvky spojeny. Postupným utahováním šroubů je možné vyrovnat malé odchylky otvorů nebo svarů, které se mohou vyskytnout u ručně vyráběných výrobků.
- Před použitím se ujistěte, že je výrobek zcela smontován.

Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice utažené, a pravidelně je kontrolujte.

- Šrouby neutahujte příliš. Příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a způsobit praskliny.
- Pokud nebudete výrobek pravidelně ošetřovat a udržívat, výrazně se zkrátí jeho životnost. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za škody způsobené nedostatečnou údržbou nebo ošetřováním.
- Dbejte na stabilitu. Produkt používejte pouze na rovném, pevném a stabilním povrchu.
- POZOR! Během montáže držte děti v bezpečné vzdálenosti: nebezpečí zranění!

3.0 POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S NORMAMI

Produkt je určen pro použití v interiéru. Nevstupujte na židle a nestoupejte ani nesedejte na stoly. Používejte výrobek pouze k určenému účelu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Jakékoli úpravy výrobku mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Pouze pro domácí použití, nevhodné pro komerční použití.

4.0 POKYNY PRO OTEVŘENÍ BALENÍ

Otevřete kartonový obal a vyjměte výrobek. Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda je kompletní a nepoškozený. Pozdní reklamace nebudou akceptovány.

Při vybalování se může na krátkou dobu šířit mírný zápach.

5.0 POKYNY PRO PÉČI A ÚDRŽBU

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo mýdla obsahující rozpouštědla. Bělidla a jiné bělicí prostředky by mohly produkt poškodit. Další pokyny pro péči jsou případně k dispozici na produktu.

Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo položky:	107895, 107896, 107897, 107898, 107899
Rozměry židle (D x Š x V):	38 x 46 x 87 cm
Rozměry stolu (D x Š x V):	110 x 70 x 76 cm
Materiál rámu:	Práškově lakovaný kov
Materiál:	MDF

7.0 LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti produktu zajistěte správnou likvidaci cenných surovin, aby bylo možné je řádně recyklovat. V případě pochybností se obraťte na sběrná a likvidační centra ve vaší oblasti.

NÁVOD K POUŽITÍ

Vážený zákazník, vážená zákaznice:

děkujeme Vám, že jste si vybrali náš produkt. Zakoupením jednoho z výrobků naší značky jste nepochybně učinili správnou volbu. Abychom splnili požadovanou vysokou úroveň kvality, jsou naše výrobky pravidelně kontrolovány a samozřejmě vždy splňují přísné požadavky Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY	14
2.0 OBECNÉ ÚDAJE	15
3.0 PŘEDPOKLÁDANÉ POUŽITÍ	15
4.0 NÁVOD K ROZBALENÍ	15
5.0 NÁVOD K ÚDRŽBĚ A PÉČI	15
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE	16
7.0 LIKVIDACE	16

1.0 SYMBOLY



DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU: POZORNĚ SI PŘEČTĚTE

Před prvním použitím produktu si pečlivě přečtěte tento návod k použití. Uschovejte jej pro budoucí použití. Pokud někdy tento produkt předáte třetí osobě, nezapomeňte jí také poskytnout tento návod k použití.



POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí!



ÚPRAVY VÝROBKU

Za žádných okolností neprovádějte žádné úpravy tohoto produktu! Jakákoli úprava zruší platnost záruky. Produkt se může stát nebezpečným.

2.0 OBECNÉ POKYNY

- Doporučujeme, aby montáž prováděly 1 nebo 2 osoby.



- Věnujte pozornost ručnímu zašroubování šroubů a nejprve je lehce utáhněte, aby byly prvky spojeny, ale nebyly příliš utažené.
- Dokud nejsou všechny prvky spojeny, šrouby se nesmí utahovat. Následné utažení šroubů umožňuje vyrovnat malé odchylky v otvorech nebo svazech, které mohou vzniknout u ručně vyráběných produktů.

- Před použitím se ujistěte, že je výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice dobře utažené, a pravidelně je kontrolujte.
- Šrouby neutahujte příliš, protože nadměrné utažení by mohlo poškodit materiál a způsobit praskliny.
- Pokud nebudete provádět pravidelnou údržbu a péči, výrazně se zkrátí životnost vašeho výrobku. Nezodpovídáme za škody způsobené nedostatečnou údržbou a péčí.
- Zajistěte si bezpečnou oporu. Produkt používejte pouze na rovném, pevném a odolném povrchu.
- POZOR! Během montáže držte malé děti v bezpečné vzdálenosti: nebezpečí zranění!

3.0 PŘEDPOKLÁDANÉ POUŽITÍ

Produkt je určen pro použití v interiéru. Nevylezte na židle a nestoupejte ani nesedejte na stoly. Používejte výrobek pouze k určenému účelu. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakékoli úpravy výrobku mohou mít negativní vliv na bezpečnost nebo způsobit rizika, a proto zruší platnost záruky.

Pouze pro domácí a nekomerční použití.

4.0 POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte produkt. Poté se ujistěte, že produkt není poškozený a je kompletní. Pozdější reklamace nebudou akceptovány.

Při rozbalování se může dočasně objevit mírný zápach.

5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo látky obsahující rozpouštědla. Bělidlo může výrobek poškodit. Další pokyny k údržbě najdete na samotném výrobku.

Pravidelné čištění, údržba a kontroly zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo položky:	107895, 107896, 107897, 107898, 107899
Rozměry židle (Š x H x V):	38 x 46 x 87 cm
Rozměry stolu (Š x H x V):	110 x 70 x 76 cm
Materiál konstrukce:	Kov s práškovým nástřikem
Materiál:	MDF

7.0 LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti vašeho produktu zlikvidujte cenné suroviny vhodným způsobem, aby mohly být recyklovány podle potřeby. V případě pochybností o nejlepším postupu se obraťte na místní společnosti zabývající se nakládáním s odpady nebo recyklační centra.

GEBRUIKSAANWIJZING

Vážený zákazníku,

děkujeme Vám, že jste si vybrali produkt naší společnosti; zakoupením jednoho z našich značkových produktů jste udělali správnou volbu. Abychom splnili požadované vysoké standardy kvality, jsou naše produkty pravidelně kontrolovány a samozřejmě vždy splňují vysoké požadavky Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY	17
2.0 OBECNÉ POKYNY	18
3.0 URČENÉ POUŽITÍ	18
4.0 NÁVOD K ROZBALENÍ	18
5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI	18
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE	19
7.0 ODSTRANĚNÍ	19

1.0 SYMBOLY



DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ REFERENCE : POZORNĚ SI PŘEČTĚTE!

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte celý návod k použití. Tento návod k použití uschovejte pro budoucí použití. Pokud někdy budete produkt předávat dál, nezapomeňte předat také tento návod k použití.



POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní a montážní pokyny, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!

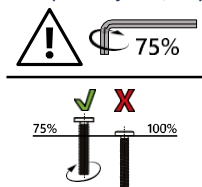


ZMĚNY NA PRODUKTU

Nikdy neprovádějte žádné změny na výrobku! Změny způsobí neplatnost záruky. Výrobek se může stát nebezpečným.

2.0 OBECNÉ POKYNY

- Doporučujeme, aby produkt montovaly 1–2 osoby.



- Vložte šrouby a utáhněte je rukou, aby se šrouby zachytily a prvky byly volně spojeny.
- Šrouby smí být utaženy až poté, co jsou všechny prvky jsou spojeny. Utáhnutím šroubů lze vyrovnat malé odchylky v otvorech pro šrouby nebo svarových švech, které se mohou vyskytnout u ručně vyráběných produktů.
- Zajistěte, aby byl výrobek před použitím zcela smontován.

Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice utaženy, a tuto kontrolu pravidelně opakujte.

- Šrouby neutahujte příliš. Příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a způsobit praskliny.
- Pokud nebudete provádět pravidelnou údržbu, výrazně se zkrátí životnost vašeho produktu. Neodpovídáme za následné škody způsobené nedostatečnou údržbou.
- Zajistěte stabilní postavení. Používejte pouze na rovném, pevném a stabilním povrchu.
- POZOR! Během montáže držte malé děti mimo dosah; nebezpečí úrazu!

3.0 URČENÉ POUŽITÍ

Produkt je určen pro použití v interiéru. Nestoupejte na židle a nestoupejte ani nesedejte na stoly. Produkt používejte pouze k určenému účelu. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím. Jakákoli změna produktu může mít negativní vliv na bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční účely.

4.0 POKYNY K ROZBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte produkt. Po vybalení zkontrolujte, zda je produkt kompletní a nepoškozený. Pozdější reklamace nemohou být akceptovány.

Při rozbalování může na krátkou dobu vzniknout mírný zápach.

5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí nebo prací prostředky obsahující rozpouštědla. Bělidla mohou produkt poškodit. Další informace o péči o produkt najdete na produktu.

Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost produktu.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo výrobku:	107895, 107896, 107897, 107898, 107899
Rozměry židle (Š x H x V):	38 x 46 x 87 cm
Rozměry stolu (Š x H x V):	110 x 70 x 76 cm
Materiál rámu:	Kov s práškovým nástřikem
Materiál:	MDF

7.0 ODSTRANĚNÍ

Na konci dlouhé životnosti produktu správným způsobem zlikvidujte cenné suroviny, aby bylo možné provést řádný recyklační proces. Pokud si nejste jisti, jak postupovat, místní společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo recyklační centra vám rádi pomohou.

INSTRUKCJA

Vážení zákazníci,

děkujeme, že jste se rozhodli zakoupit náš produkt. Rozhodnutím pro jeden z našich značkových produktů jste udělali správnou volbu. Abychom splnili vysoké standardy kvality, jsou naše produkty pravidelně kontrolovány a vždy splňují vysoké požadavky Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY	20
2.0 OBECNÉ POKYNY	21
3.0 POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM.....	21
4.0 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZPAKOWYWANIA.....	21
5.0 WSKAZÓWKA DOTYCZĄCA KONSERWACJI I PIELĘGNACJI	21
6.0 TECHNICKE ÚDAJE	22
7.0 UTYLIZACE.....	22

1.0 SYMBOLY



DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO BUDOUCNOST: PŘEČTĚTE SI POZORNĚ!

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte celý návod. Tento návod si prosím uschovejte pro budoucí použití. V případě předání produktu jinému uživateli mu předávejte také tento návod.



POZOR! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte montážní pokyny a bezpečnostní pokyny, abyste předešli riziku.
urazów lub uszkodzenia produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Chránit drobné části a obalový materiál před dětmi!

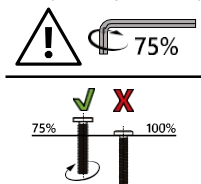


MODIFIKACE PRODUKTU

Nikdy neprovádějte úpravy produktu! Úpravy způsobují neplatnost záruky. Produkt se může stát nebezpečným.

2.0 OBECNÉ POKYNY

- Doporučujeme, aby montáž prováděly 1–2 osoby.



- Dbejte na to, abyste nejprve vložili a pouze lehce utáhli šrouby ručně, aby se opřely a volně spojily prvky.
- Šrouby lze pevně utáhnout až poté, co budou všechny prvky spojeny. Pozdějším utažením šroubů lze vyrovnat malé odchylky vyvrtaných otvorů nebo svarů, které mohou vzniknout u ručně vyráběných produktů.
- Před použitím se ujistěte, že je výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a čepy utažené, a pravidelně to kontrolujte.
- Šrouby neutahujte příliš. Přílišné utažení šroubů může způsobit poškození materiálu a vznik trhlin.
- Nedostatečná pravidelná péče a údržba výrazně snižuje životnost produktu. Neneseme odpovědnost za nepřímé škody způsobené nesprávnou údržbou a péčí.
- Zajistěte stabilní polohu. Používejte pouze na rovném, stabilním a odolném podkladu.
- POZOR! Během montáže chraňte před malými dětmi, nebezpečí poranění!

3.0 POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM

Produkt je určen k použití v interiérech. Nestoupejte na židle ani nestoupejte nebo nesedejte na stoly.

Produkt je určen pouze k použití v souladu s jeho určením. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené použitím v rozporu s určením. Jakékoli úpravy produktu mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a vést ke ztrátě záruky.

Produkt je určen pouze pro domácí a nekomerční použití.

4.0 POKYNY PRO ROZBALENÍ

Otevřete karton a vyjměte produkt. Po rozbalení zkontrolujte, zda je produkt kompletní a zda není poškozený. Pozdější reklamace nebudou akceptovány.

Při rozbalování se může uvolňovat mírný zápach.

5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

K čištění používejte hadřík a teplou vodu s mýdlem. Nepoužívejte čisticí nebo mycí prostředky obsahující rozpouštědla. Bělidla mohou produkt poškodit. Další pokyny týkající se péče jsou uvedeny na produktu.

Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a prodlužují životnost produktu.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo položky:	107895, 107896, 107897, 107898, 107899
Rozměry židle (š x h x v):	38 x 46 x 87 cm
Rozměry stolu (š x h x v):	110 x 70 x 76 cm
Materiál rámu:	Práškově lakovaný kov
Materiál:	MDF

7.0 LIKVIDACE

Na konci dlouhé doby používání produktu je třeba cenné suroviny předat k odborné likvidaci, aby bylo možné je správně recyklovat. V případě pochybností o tom, jak postupovat, se můžete obrátit na místní subjekty zabývající se likvidací odpadů nebo zpracováním druhotných surovin.

NÁVOD K POUŽITÍ

Vážený zákazník, vážená zákaznice,

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Zakoupením jednoho z našich značkových produktů jste udělali vynikající volbu. Abychom zajistili požadovanou vysokou úroveň kvality, jsou naše produkty pravidelně kontrolovány a samozřejmě splňují vysoké požadavky Evropské unie.

ÍNDICE

1.0 SYMBOLY	23
2.0 OBECNÉ POKYNY	24
3.0 PŘEDPOKLÁDANÉ POUŽITÍ	24
4.0 POKYNY PRO VYBALENÍ	24
5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A ÚDRŽBU	24
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE	25
7.0 LIKVIDACE	25

1.0 SYMBOLY



DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO BUDOUČÍ REFERENCI: POZORNĚ SI PŘEČTĚTE!

Před prvním použitím si pečlivě a úplně přečtěte návod k použití. Tento návod k použití si uschovejte pro budoucí použití. Pokud se někdy rozhodnete produkt předat jiné osobě, nezapomeňte jí předat také tento návod k použití.



POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní a montážní pokyny, abyste předešli riziku zranění nebo poškození výrobku.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!

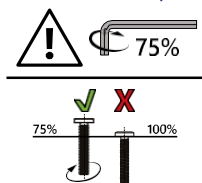


ZMĚNA VÝROBKU

Nikdy neprovádějte žádné změny na výrobku! Změny ruší platnost záruky. Výrobek se může stát nebezpečným.

2.0 OBECNÉ POKYNY

- Pro montáž doporučujeme 1 až 2 osoby.



- Vezměte na vědomí, že šrouby je třeba nejprve vložit ručně a pouze lehce utáhnout, aby šroub zůstal pevně usazený a jednotlivé prvky byly pouze lehce spojeny.
- Šrouby lze utáhnout až poté, co jsou všechny prvky spojeny. Pozdějším utažením šroubů lze vyrovnat malé odchylky v otvorech nebo svarech, které se mohou vyskytnout u ručně vyráběných výrobků.
- Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a čepy dobře utažené, a tuto kontrolu provádějte pravidelně.
- Šrouby neutahujte příliš. Příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a způsobit praskliny.
- Aby byla zachována kvalita a snížena náročnost údržby, doporučujeme chránit výrobek před sluncem, deštěm a povětrnostními vlivy. Pokud výrobek nepoužíváte, uložte jej na suchém a chráněném místě. Doporučujeme použít vhodný ochranný kryt, který umožní dostatečnou cirkulaci vzduchu, aby se zabránilo hromadění vlhkosti a vzniku plísní.
- Pokud nebudete provádět pravidelnou údržbu a péči, výrazně se zkrátí životnost vašeho produktu. Nemůžeme přijmout žádnou odpovědnost za následné škody způsobené nedostatečnou údržbou a péčí.
- Zajistěte bezpečnou základnu. Používejte pouze na rovném, pevném a stabilním povrchu.
- POZOR! Během montáže držte malé děti v bezpečné vzdálenosti, protože hrozí nebezpečí zranění!

3.0 PŘEDPOKLÁDANÉ POUŽITÍ

Produkt je určen pro použití v interiéru. Neopírejte se o židle a neopírejte se ani nesedejte o stoly. Používejte výrobek pouze k účelu, ke kterému je určen. Výrobce nenesе odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití. Jakákoli úprava výrobku může negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční účely.

4.0 POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte výrobek. Po vybalení zkontrolujte, zda je výrobek kompletní a zda není poškozený. Pozdější reklamace nemohou být akceptovány. Při rozbalování může na krátkou dobu vzniknout mírný zápach.

5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A KONSERVACI

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo detergenty obsahující rozpouštědla. Bělící prostředky mohou produkt poškodit. Další pokyny k údržbě najdete na produktu.

Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost produktu.

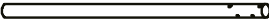
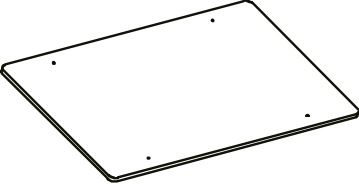
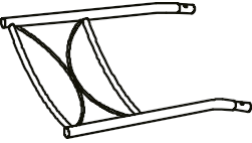
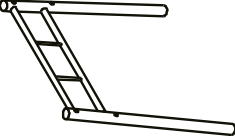
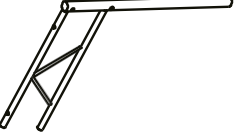
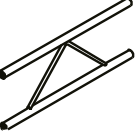
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

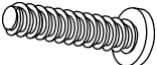
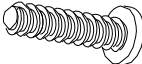
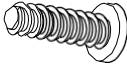
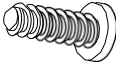
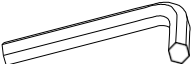
Číslo položky:	107895, 107896, 107897, 107898, 107899
Rozměry židle (D x Š x V):	38 x 46 x 87 cm
Rozměry stolu (D x Š x V):	110 x 70 x 76 cm
Materiál konstrukce:	Práškově lakovaný kov
Materiál:	MDF

7.0 LIKVIDACE

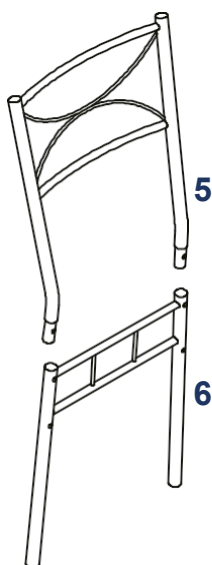
Na konci dlouhé životnosti vašeho výrobku zlikvidujte cenné suroviny vhodným způsobem, aby mohly být správně recyklovány. Pokud si nejste jisti, jak postupovat, místní společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo recyklační centra vám rádi pomohou.

SEZNAM DÍLŮ / PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / ELENCO DELLE PARTI /
LISTA DE PIEZAS / LIJST VAN ONDERDELEN / LISTA CZĘŚCI / LISTA DE PEÇAS

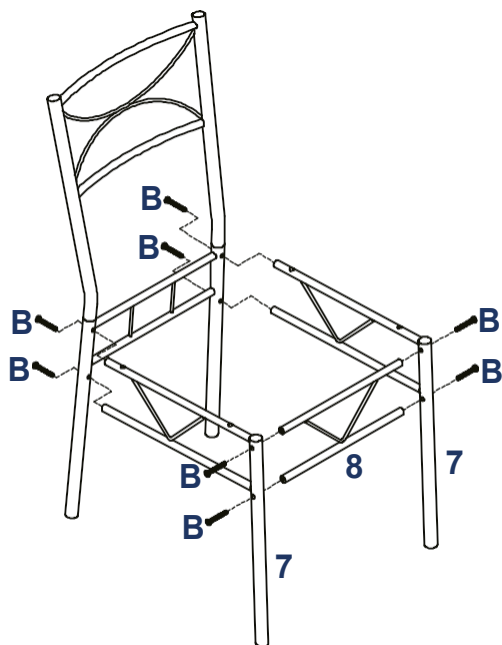
	Č.	KS
	1	4
	2	2
	3	2
	4	1
	5	4
	6	4
	7	8
	8	4
	9	4

M6 x 45 mm		A	8
M6 x 32 mm		B	8
M6 x 25 mm		C	32
M6 x 22 mm		D	16
M6 x 12 mm		E	8
		F	1

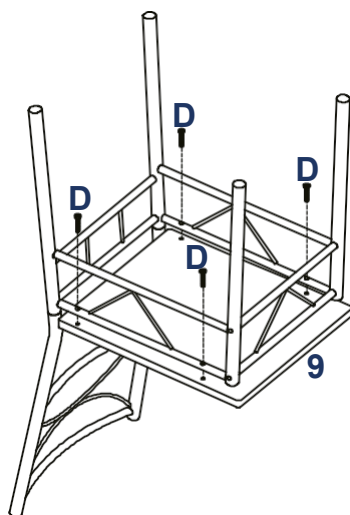
①



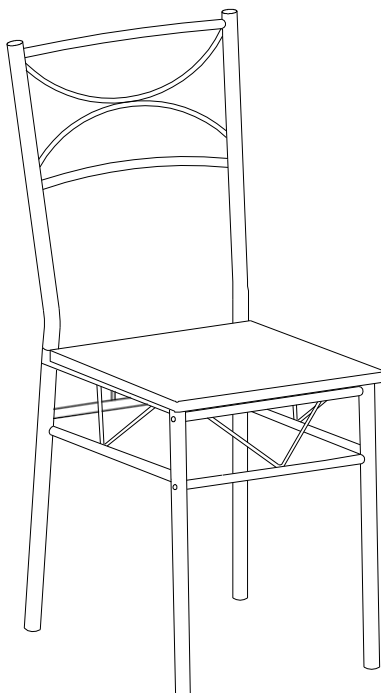
②



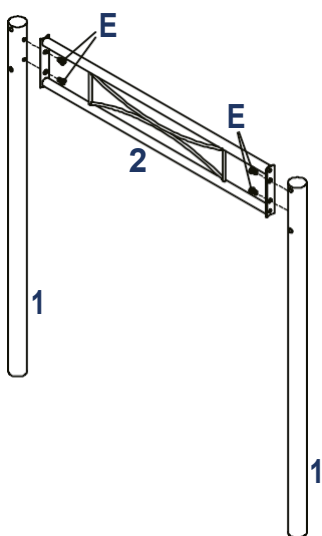
③



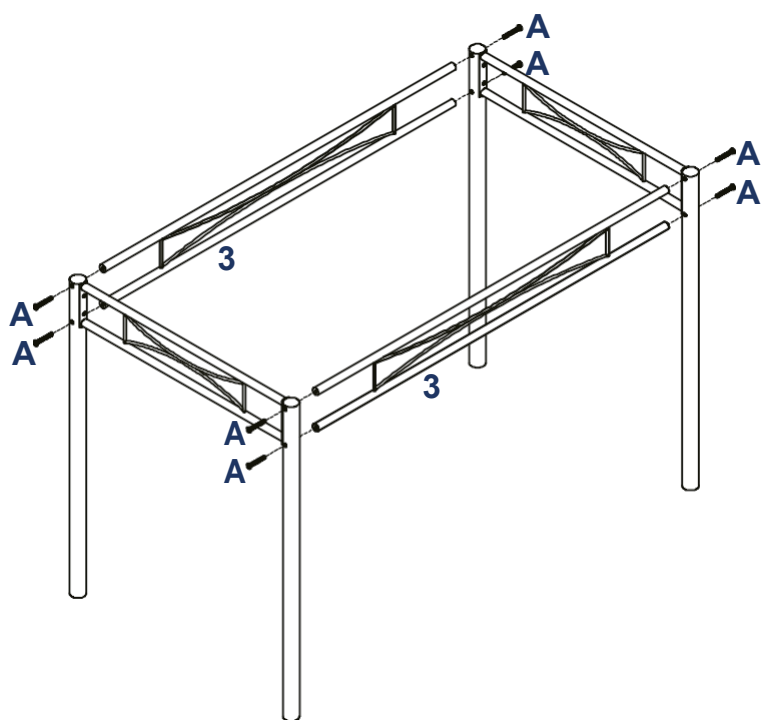
④



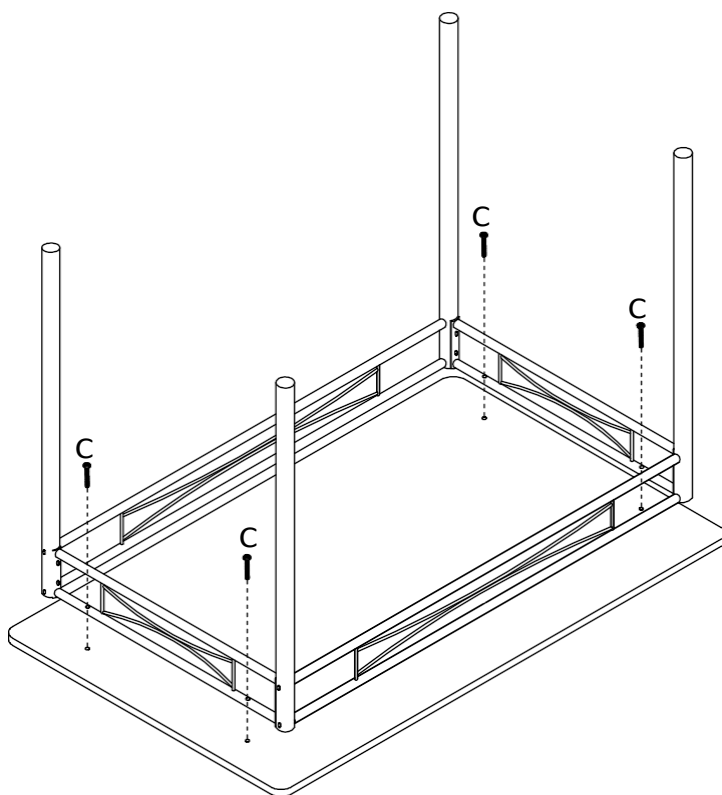
⑤



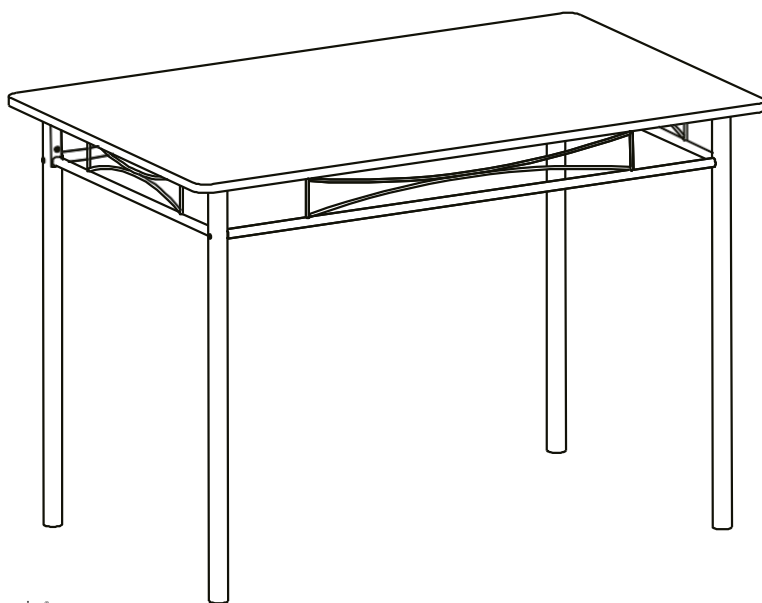
⑥



7



8





www.deubaservice.de

SERVICE PORTÁL

DE

Pro jakýkoli druh servisu, reklamace a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na naše vyškolené zaměstnance.

EN

Pro jakýkoli druh servisu, reklamace a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na naše vyškolené zaměstnance.

FR

Pro jakýkoli druh služby, reklamace a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na náš kvalifikovaný personál.

IT

Pro jakýkoli druh služby, stížnosti a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na náš kvalifikovaný personál.

ES

Pro jakýkoli typ služby, stížnosti a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na náš kvalifikovaný personál.

NL

Naši vyškolení zaměstnanci jsou vám k dispozici pro jakýkoli druh servisu, stížnosti a technickou podporu.

PL

Při servisu, reklamacích a technické podpoře se můžete spolehnout na naše vyškolené zaměstnance.

PT

Para qualquer tipo de serviço, reclamações e suporte técnico, pode contactar com confiança os nossos colaboradores qualificados.

Vyrobeno pro/
Odpovědná osoba v
EU:

Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig, Německo
kontakt@deuba.info

Vyrobeno pro:

Deuba LTD
Wyatt Way, Thetford
Norfolk, IP24 1HB

Copyright by



Stav 2025/01 Rev6

Všechna práva vyhrazena. Bez písemného souhlasu společnosti Deuba GmbH & Co. KG nesmí být tato příručka reprodukována v jakékoli formě, ani částečně, ani kopírována nebo zpracovávána pomocí elektronických, mechanických nebo chemických postupů. Změny v souladu s technickým pokrokem mohou být provedeny kdykoli bez předchozího oznámení. Příručka je pravidelně opravována.

Za technické a tiskové chyby a jejich důsledky neneseme žádnou odpovědnost.